



Comhairle an
Aontais Eorpaigh



16603/14

(OR. en)

PRESSE 632
PR CO 68

AN TORADH Ó CHRUINNIÚ NA COMHAIRLE

An 3356 cruinniú de chuid na Comhairle

Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais

An Bhruiséil, 9 Nollaig 2014

An tUachtarán **Pier Carlo PADOAN**
An tAire Geilleagair agus Airgeadais

P R E A S

Rue de la Loi 175 B – 1048 AN BHRUISÉIL Teil.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Facs: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

16603/14

Príomhthorthaí ón gComhairle

D'fhormheas an Chomhairle dhá bheart thábhachtacha lena rannchuidítear le hiarrachtaí AE chun calaois chánach agus seachaint cánach a chosc. .

Tháinig sí ar chomhaontú maidir le clásal comhchoiteann frith-mhiúsáide a áireofar i dTreoir AE maidir le máthairchuideachtaí agus fochuideachtaí mar chuid de na hiarrachtaí chun seachaint cánach corparáidí a chur faoi chois. Beidh ar na rialtais, dá bharr sin, gan na sochair a ghabhann leis an Treoir a chur chun tairbhe do shocruithe a chuirfear ar bun díreach chun buntáiste cánach a fháil.

*Ghlac an Chomhairle treoir lena leathnaítear an malartú éigeantach uathoibríoch faisnéise idir údarais chánach chun cosc a chur le cáiniócoirí aonair dul i mbun na **seachanta cánach agus na calaoise chánach**. Is éard is aidhm don Treoir cásanna a réiteach ina mbíonn cáiniócoir ag iarraidh caipiteal a chur i bhfolach thar lear nó sócmhainní a bhfuil cáin dlite orthu. Cuirtear san áireamh inti caighdeán domhanda a d'fhorbair ECFE agus a d'fhormhuinigh G20.*

*Tháinig an Chomhairle ar chomhaontú polaitiúil maidir le dréachtrialachán lena ríomhtar na ranníocaíochtaí a íocfaidh na bainc le **ciste aonair réitigh** AE. Tá an ciste á bhunú faoi shásra aonair réitigh a bunaíodh chun réiteach ordúil na mbanc atá ag cliseadh orthu a áirithiú.*

*Bhreathnaigh na hAirí ar an dul chun cinn atá déanta maidir le bearta chun coinníollacha seasta a chruthú don fhás inbhuanaithe agus do chruthú post in AE. Ghlac an Chomhairle conclúidí maidir le **hairgeadas don fhás** agus do mhaoiniú fadtéarmach gheilleagar na hEorpa.*

*Phléigh sí plean gníomhaíochta atá beartaithe maidir le **hinfheistíocht**, chomh maith le hobair atá ar bun ag tascfhórsa a bunaíodh chun tionscadail infheistíochta a d'fhéadfadh a bheith inmharthana a shainiú. Le plean infheistíochta an Choimisiúin, ar fiú EUR 315 billiún é, déantar foráil do Chiste Eorpach a chruthú don infheistíocht straitéiseach in 2015. Is é an ról a bheidh leis an gciste go soláthrófar an cumas chun rioscaí a sheasamh ionas go bhféadfar infheistíochtaí san fhuinneamh, sa leathanbhanda, sa bhonneagar iompair, sa taighde agus sa nuálaíocht, san fhuinneamh in-athnuaite agus san éifeachtúlacht fuinnimh a dhíscaoileadh, agus go dtacófar le maoiniú riosca do FBManna.*

¹ • I gcás ina mbeidh dearbhuithe, conclúidí nó rún glactha go foirmiúil ag an gComhairle, léirítear é seo sa cheannteideal don ábhar lena mbaineann agus cuirtear an téacs idir chomharthaí athfhriotail.
• Doiciméid a dtugtar tagairtí dóibh sa téacs, tá siad ar fáil ar láithreán Idirlín na Comhairle (<http://www.consilium.europa.eu>).
• Gníomhartha a glacadh le dearbhuithe do mhiontuairiscí na Comhairle agus a fhéadfar a scaoileadh leis an bpobal, taispeántar le réiltín iad; tá na dearbhuithe seo ar fáil ar láithreán Idirlín na Comhairle nó féadfar iad a fháil ón bPreas-Oifig.

CLÁR¹**RANNPÁIRTITHE** Error! Bookmark not defined.**ÁBHAIR A PLÉADH**

CÁIN AR IDIRBHEARTA AIRGEADAIS.....	7
AN CISTE AONAIR RÉITIGH BANC – RANNÍOCAÍOCHTAÍ NA mBANC.....	8
BEARTA CHUN TACÚ LEIS AN INFHEISTÍOCHT	9
STRAITÉIS EORAIP 2020 LE HAGHAIDH FÁIS AGUS POST	11
RIALACHAS EACNAMAÍOCH	12
BUISÉAD AE – TUARASCÁIL BHLIANTÚIL NA CÚIRTE INIÚCHÓIRÍ.....	15
IOMAÍOCHAS DÍOBHÁLACH CÁNACH – CÁNACHAS GNÓ	16
GNÓ EILE	18
– Obair leanúnach maidir le comhaid reachtacha.....	18
– Creimeadh an bhoinn don cháin corparáideach agus an t-aistriú brabúis.....	18
CRUINNITHE EILE A REÁCHTÁLADH AGUS AN CHOMHAIRLE AR SIÚL.....	19

ÁBHAIR EILE A FORMHEASADH*GNÓTHAÍ EACNAMAÍOCHA AGUS AIRGEADAIS*

– An t-imghabháil cánach a chomhrac - malartú uathoibríoch faisnéise.....	20
– Cánachas: Treoir na máthairchuideachtaí-na bhfochuideachtaí - Clásal frith-mhíúsáide.....	20
– Seirbhísí íocaíochta	21
– Cúnamh airgeadais don Chipir - Athbhreithniú.....	21
– Cánachas - Tuarascálacha chuig an gComhairle Eorpach	21
– Comhar riaracháin: an Iorua.....	21
– An Coinbhinsiún Eadrána: Aontachas na Cróite	21
– Airgeadas don Fhás agus Maoiniú fadtéarma Gheilleagar na hEorpa - Conclúidí ón gComhairle	22

AN MARGADH INMHEÁNACH

- Méadair uisce - Ionstraimí tomhais 29

TALMHAÍOCHT

- Lotnaidicidí - Uasleibhéil na n-iarmhar don aigéad lachtach 29

RANNPHÁIRTITHE

An Bheilg:

Johan VAN OVERTVELDT

An Bhulgáir:

Vladislav GORANOV

Poblacht na Seice:

Jan GREGOR

An Danmhairg:

Morten ØSTERGAARD

An Ghearmáin:

Wolfgang SCHÄUBLE

An Eastóin:

Maris LAURI

Éire:

Simon HARRIS

An Ghréig:

Gikas HARDOUVELIS

An Spáinn:

Luis DE GUINDOS JURADO

An Fhrainc:

Michel SAPIN

An Chróit:

Mato ŠKRABALO

An Iodáil:

Pier Carlo PADOAN

An Chipir:

Harris GEORGIADES

An Laitvia:

Jāis REIRS

An Liotuáin:

Rimantas ŠADŽIUS

Lucsamburg:

Pierre GRAMEGNA

An Ungáir:

Mihály VARGA

Málta:

Edward SCICLUNA

An Ísiltír:

Jeroen DIJSSELBLOEM

An Ostair:

Hans Jörg SCHELLING

An Pholainn:

Mateusz SZCZUREK

An Phortaingéil:

Maria Luís ALBUQUERQUE

An Rómáin:

Mihnea MOTOC

An tSlóivéin:

Ms Irena SODIN

An tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

An Leas-Aire Airgeadais

An tAire Gnóthaí Eacnamaíocha agus Baile

An tAire Cónaidhme Airgeadais

An tAire Airgeadais

An tAire Stáit ag an Roinn Airgeadais, ag an Roinn Caiteachas Poiblí agus Athchóirithe agus ag Roinn an Taoisigh a bhfuil Freagracht Ar Leith air maidir le hOifig na nOibreacha Poiblí, maidir leis an Soláthar Poiblí agus maidir leis an mBaincéireacht Idirnáisiúnta (lena n-áirítear an Lárionad Seirbhísi Airgeadais Idirnáisiúnta)

An tAire Airgeadais

An tAire Gnóthaí Eacnamaíocha agus Iomaíochais

An tAire Airgeadais agus Cuntais Phoiblí

An Buanionadaí

An tAire Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais

An tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

An tAire don Gheilleagar Náisiúnta

An tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

An tAire Cónaidhme Airgeadais

An tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

An Buanionadaí

Státrúnaí ag an Aireacht Airgeadais

An tSlóvaic:

Peter KAZIMÍR

An Fhionlainn:

Antti RINNE

An tSualainn:

Magdalena ANDERSSON

An Ríocht Aontaithe:

George OSBORNE

An Coimisiún:

Kristalina GEORGIEVA

Valdis DOMBROVSKIS

Jyrki KATAINEN

Pierre MOSCOVICI

Jonathan HILL

An Leas-Phríomh-Aire agus an tAire Airgeadais

An Leas-Phríomhaire agus an tAire Airgeadais

An tAire Airgeadais

Seansailéir an Státhiste

An Leas-Uachtarán

An Leas-Uachtarán

An Leas-Uachtarán

Comhalta

Comhalta

Rannpháirtithe eile:

Vitor CONSTÂNCIO

Werner HOYER

Thomas WIESER

Jens GRANLUND

Leas-Uachtarán an Bhainc Cheannais Eorpaigh

Uachtarán an Bhainc Eorpaigh Infheistíochta

Uachtarán an Choiste Eacnamaíoch agus Airgeadais

Uachtarán an Choiste um Beartas Eacnamaíoch

MÍREANNA A PLÉADH

CÁIN AR IDIRBHEARTA AIRGEADAIS

Phléigh an Chomhairle an méid atá ag tarlú maidir le togra lena ndírítear ar cháin a thabhairt isteach ar idirbhearta airgeadais (FTT) in aon Bhallstát déag trí "comhar feabhsaithe". Thug an uachtaránacht tuarascáil uaithi maidir leis an dul chun cinn a rinneadh le linn a téarma, ina leagtar amach tuairimí maidir leis an mbealach a d'fhéadfadh an chéad uachtaránacht eile plé leis an sainchomhad amach anseo ([16498/14](#)).

Thug an Uachtaránacht an méid seo a leanas faoi deara:

- Rinneadh dul chun cinn i ndáil le raon feidhme FTT maidir le hidirbhearta i scaireanna, cé gur príomhcheist oscailte i gcónaí é cáin a ghearradh ar idirbhearta i ndíorthaigh. Tá tuiscint níos fearr ann ar roinnt ceistanna criticiúla mar thoradh ar an obair a rinneadh i ndáil le catagóirí díorthach a shainaithint a bheidh faoi réir FTT i rith na chéad chéime.
- Beidh gá le tuilleadh machnaimh a dhéanamh maidir leis na prionsabail chánach a chuirfear i bhfeidhm do FTT (prionsabal an chónaithe, prionsabal na heisiúna).
- Tá gá le tuilleadh oibre a dhéanamh ar an sásra a úsáidfear chun FTT a bhailiú.

Is éard is aidhm do FTT a áirithiú go ndéanfaidh an earnáil airgeadais ranníocaíocht chothrom, shubstaintiúil leis an ioncam cánach, tar éis do rialtais idirghabháil a dhéanamh le linn na géarchéime airgeadais. Tá sé i gceist freisin idirbhearta a dhíspreagadh nach gcuirfidh le héifeachtúlacht na margaí airgeadais.

Údaráíodh comhar feabhsaithe do FTT i mí Eanáir 2013 le cinneadh 2013/52/AE ón gComhairle¹ (*preasráiteas* [5555/13](#)). Rinneadh sin nuair nár tugadh tacaíocht d'aontoil do thogra le haghaidh FTT ar fud AE, a tiolacadh i mí Mheán Fómhair 2011. Is iad na tíortha a bheidh rannpháirteach an Ostair, an Bheilg, an Eastóin, an Fhrainc, an Ghearmáin, an Ghréig, an Iodáil, an Phortaingéil, an tSlóvaic, an tSlóivéin agus an Spáinn.

Sa treoir atá beartaithe, sainítear an chaoi a gcuirfí FTT chun feidhme in 11 Bhallstát. Cuireadh an togra síos i mí Feabhra 2013 ([6442/13](#)) agus tá an raon feidhme agus na cuspóirí céanna aige agus a bhí ag an gcéad togra ón gCoimisiún le haghaidh FTT ar fud an Aontais. Is éard atá i gceist leis ráta cánach de 0.1% ar idirbhearta i ngach cineál ionstraim airgeadais, seachas ar dhíorthaigh a bheadh faoi réir íosráta cánach de 0.01%.

Éilítear leis an Treoir go mbeadh comhaontú d'aontoil ann ó na tíortha rannpháirteacha (laistigh den Chomhairle), tar éis dul i gcomhairle le Parlaimint na hEorpa. Féadfaidh na Ballstáit uile a bheith rannpháirteach sa phlé a dhéanfar ar an togra, ach ní fhéadfaidh ach na Ballstáit rannpháirteacha páirt a ghlacadh sa vótáil. (Bunús dlíthiúil: Airteagal 113 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh agus Airteagal 326 go dtí Airteagal 334 CFAE maidir le comhar feabhsaithe.)

¹ Rinneadh an cinneadh trí thromlach cáilithe. Staon Poblacht na Seice, Lucsamburg, Málta agus an Ríocht Aontaithe.

AN CISTE AONAIR RÉITIGH – RANNÍOCAÍOCHTAÍ NA mBANC

Tháinig an Chomhairle ar chomhaontú polaitiúil maidir le dréachtrialachán cur chun feidhme lena ríomhtar na ranníocaíochtaí a íocfaidh na bainc le ciste aonair réitigh AE (CAR).

Tá an ciste á bhunú faoi shásra aonair réitigh (SAR) a bunaíodh le déanaí chun réiteach ordúil na mbanc atá ag cliseadh a áirithiú¹.

Cuirfear le SAR thar thréimhse ocht mbliana chun spriocleibhéal 1% ar a laghad de mhéid na dtaiscí clúdaithe de chuid na n-institiúidí creidmheasa uile a údaraítear sna Ballstáit rannpháirteacha uile.

Glacfar an Rialachán gan a thuilleadh plé, nuair a chuirfear bailchríoch air i ngach teanga.

Le haghaidh tuilleadh sonraí, féach preaseisiúint [16645/14](#).

¹ Beidh SAR infheidhme ón 1 Eanáir 2016. Féach preaseisiúint [11814/14](#).

BEARTA CHUN TACÚ LEIS AN INFHEISTÍOCHT

Thug an Chomhairle dá haire na bearta atá á ndéanamh chun tacú le hinfheistíocht, roimh an gcruinniú a bheidh ag an gComhairle Eorpach an 18 agus an 19 Nollaig 2014.

Thug an Coimisiún agus an Banc Eorpach Infheistíochta (BEI) tuarascáil ar an obair atá ar bun ag tascfhórsa ar infheistíocht, a bunaíodh i mí Dheireadh Fómhair 2014 chun tionscadail infheistíochta a d'fhéadfadh a bheith inmharthana a shainaithint agus a bheidh le cur i gcrích sa ghearrthéarma agus sa mheántéarma.

Thíolaic an Coimisiún plean gníomhaíochta maidir le hinfheistíocht a fógraíodh an 26 Samhain 2014 ([16115/14](#)).

Tosaíodh ar thuairimí éagsúla a phlé sa Chomhairle. Léiríodh tacaíocht leathan don phlean infheistíochta a mhol an Coimisiún. Scríobhfaidh an Uachtaránacht chuig Uachtarán na Comhairle Eorpaí ina ndéanfar achoimre ar ar tháinig as an bplé. Tá an Chomhairle ag súil le togra reachtach lena ndéanfar adhmad den phlean, a ndéanfar dul chun cinn ina leith go luath in 2015.

Áirítear an méid a leanas i measc na saincheisteanna a tarraingíodh anuas le linn an phlé:

- Is bunriachtanach chun borradh a chur faoin infheistíocht san Eoraip iad na trí cholún uile (an timpeallacht chomhshaoil, an geilleagar a mhaoiniú, agus Ciste Eorpach don infheistíocht straitéiseach, CEIS). Ba cheart aghaidh a thabhairt orthu le chéile agus breathnú orthu mar chuid de straitéis níos leithne lena gcuimseofar an infheistíocht, athchóirithe struchtúrtha, comhtháthú an mhargaidh aonair agus an fhreagracht bhuiséadach;
- Iarradh ar an gCoimisiún soiléiriú a dhéanamh ar ranníocaíochtaí caipitil a d'fhéadfadh na Ballstáit a dhéanamh le CEIS faoin gComhshocrú Cobhsaíochta agus Fáis laistigh de na rialacha atá ann cheana;
- Ba cheart a bheith dian maidir leis na tionscadail sin a mhaoineofar faoi CEIS a roghnú chun a áirithiú go meallfar infheisteoirí príobháideacha leis na tionscadail agus go ndéanfar infheistíochtaí breise mar thoradh ar an bplean, seachas infheistiú atá beartaithe cheana a mhímhisniú;
- Beidh rath an phlean ag brath ar an ról a bheidh ag BEI. Ba dhíol sásaimh é comhtháthú an chiste nua i struchtúr rialachais an bhainc;
- Leagadh béim freisin ar ról na mbanc náisiúnta le haghaidh forbartha;
- Leagadh béim ar a thábhachtaí atá sé go ndéanfar eilimintí éagsúla an phlean a chur i gcrích go gasta agus go ndéanfar obair leantach iomchuí.

Cúlra

Le plean infheistíochta an Choimisiúin, ar fiú € 315 billiún é, déantar foráil do Chiste Eorpach nua a chruthú don infheistíocht straitéiseach in 2015 laistigh de ghrúpa BEI in Earrach na bliana 2015. Beidh an ciste fothaithe ar ráthaíocht €16 billiún ó bhuiséad AE agus €5 billiún ó BEI.

Is é an ról a bheidh leis go soláthrófar an cumas chun rioscaí a sheasamh ionas go bhféadfar infheistíochtaí a dhíscaoileadh san fhuinneamh, sa leathanbhanda, sa bhonneagar iompair, sa taighde agus sa nuálaíocht, san fhuinneamh in-athnuaite agus san éifeachtúlacht fuinnimh, agus tacú le maoiniú riosca do FBManna. Trí ghlacadh le cuid den riosca a ghabhann le tionscadail trí chéadchaillteanais a ráthú, meallfar infheisteoirí príobháideacha leis an gciste agus meastar go mbeidh éifeacht fhoriomlán iolraitheora 1:15 air san infheistíocht réadach.

Iarrfar ar an gComhairle Eorpach i mí na Nollag tacú le plean infheistíochta an Choimisiúin. Táthar ag súil go dtíolacfaidh an Coimisiún togra reachtach i mí Eanáir 2015, agus é mar aidhm é a ghlacadh faoi mhí an Mheithimh 2015.

Iarradh ar an Tascfhórsa, a raibh BEI agus an Coimisiún mar chomhchathaoirleach air, na príomhbhacainní agus na príomhthranglaim i gcoinne na hinfeistíochta agus na forbartha tionscadal a shainaithint. Bhí de chúram air an chéad liosta de thionscadail ionchasacha a shainaithint ar fíor an méid seo a leanas fúthu:

- tacófar le cuspóirí AE leo;
- ginfear torthaí socheacnamaíocha arda leo;
- is féidir tús a chur leo laistigh de na trí bliana atá amach romhainn, i.e. is cosúil go ndéanfar caiteachas caipitiúil i dtréimhse 2015-17.

I dtuarascáil an Tascfhórsa, áirítear liosta léiritheach de thionscadail a roghnaíodh mar shamplaí d'infheistíochtaí inmharthana de thábhacht Eorpach a bhfuil bac á chur orthu le roinnt de na príomhbhacainní agus de na príomhthranglaim atá ann i gcoinne na hinfeistíochta. Thíolaic na Ballstáit 2000 tionscadal, a bheag nó a mhór, ar fiú €1.3 trilliún iad. Mar sin féin, níor tugadh aon ghealltanas go ndéanfar tionscadail atá ar an liosta a mhaoiniú tríd an gciste nua, ná nach ndéanfar tionscadail nach bhfuil ar an liosta a mhaoiniú tríd.

Mar chuid dá phlean infheistíochta, d'fhógair an Coimisiún go seolfaidh sé, in éineacht le BEI, mórchlár cúnaimh theicniúil chun tionscadail a shainaithint agus chun cabhrú lena ndéanamh níos tarraingtí d'infheisteoirí príobháideacha.

STRAITÉIS EORAIP 2020 DON FHÁS AGUS DO PHOIST

Bhí plé gairid ag an gComhairle maidir le hathbhreithniú a dhéanfar amach anseo ar straitéis 2020 AE don fhás agus do phoist agus maidir lena cur chun feidhme trí phróiseas faireacháin an tSeimeastair Eorpaigh (féach lgh. 12-14 freisin).

Thug sí dá haire tuairim chomhpháirteach ó Choiste Eacnamaíoch agus Airgeadais agus ó Choiste um Beartas Eacnamaíoch, ina raibh tograí chun feabhas a chur ar chur chun feidhme na straitéise agus ar chur i gcrích athchóirithe gaolmhara ([16228/14](#)).

Cuirfidh an Uachtaránacht tuarascáil faoi bhráid na Comhairle um Ghnóthaí Ginearálta an 16 Nollaig.

Sheol an Chomhairle Eorpach Eoraip 2020 i mí Meithimh na bliana 2010 mar chuid de fhreagairt AE don ghéarchéim eacnamaíoch dhomhanda. Déantar iarracht leis, freisin, aghaidh a thabhairt ar na dúshláin a bhaineann le daonra atá ag dul in aois, le méadú ar an neamhionannas agus leis an athrú aeráide. Baineann an straitéis le beartais eacnamaíocha agus fostaíochta na mBallstát a chomhordú. Dirítear ann ar réimsí ina bhféadfar gníomhaíocht a dhéanamh chun borradh a chur faoi acmhainn na hEorpa maidir le fás agus iomaíochas cuimsitheach, inbhuanaithe.

Leagadh cúig "phríomhspríoc" síos chun gníomhaíocht AE agus na mBallstát a threorú. Baineann siad sin leis an méid seo a leanas:

- fostaíocht a chur chun cinn;
- na coinníollacha don nuáil, don taighde agus don fhorbairt a fheabhsú;
- cuspóirí maidir leis an athrú aeráide agus maidir leis an mbeartas fuinnimh a bhaint amach;
- na leibhéil oideachais a fheabhsú;
- cuimsiú sóisialta a chur chun cinn, go háirithe tríd an mbochtaineacht a laghdú.

Rinne an Coimisiún comhairliúchán poiblí agus tá sé chun athbhreithniú ar an straitéis in 2015 a chur i láthair. Tá an Chomhairle Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais ar cheann d'fhoirmíochtaí éagsúla de chuid na Comhairle atá rannpháirteach. Sa tuarascáil a thíolacfaidh an Uachtaránacht don Chomhairle Gnóthaí Ginearálta, tabharfar treoir don Choimisiún maidir le tograí chun feabhas a chur ar an gcur chun feidhme.

RIALACHAS EACNAMAÍOCH

- **Suirbhé bliantúil fáis**
- **Míchothromaíochtaí maicreacnamaíocha**
- **Athbhreithniú ar athchóirithe rialachais eacnamaíoch**

Chuir an Chomhairle tús lena próiseas bliantúil faireacháin beartais maidir leis na bealaí chun dlús a chur leis an bhfás eacnamaíoch agus maidir le míchothromaíochtaí maicreacnamaíocha sna Ballstáit.

Rinne sí an t-ábhar a phlé.

Tabharfar próiseas "Seimeastar Eorpach" 2015 chun críche i mí Iúil 2015 nuair a ghlacfar moltaí a bhaineann go sonrach le tír faoi leith maidir le beartais eacnamaíocha, fostaíochta agus bhuiséadacha.

Suirbhé bliantúil fáis

Thíolaic an Coimisiún a shuirbhé bliantúil fáis, ina leagtar béim ar na príomhchonclúidí do 2015 ([15985/14](#)).

Is pointe tosaigh é an suirbhé do Sheimeastar Eorpach 2015. Molann sí go ndéanfaidh na Ballstáit gníomhaíochtaí tosaíochta chun beartais a bheidh comhordaithe níos fearr agus a bheidh níos éifeachtaí a áirithiú chun an fás eacnamaíoch inbhuanaithe a chothú.

Is príomhábhar inní é na rioscaí a bhaineann le fás síoríseal, le boillsciú neas-nialasach agus le dífhostaíocht ard. Ba thimthriallach é tionchar na géarchéime, mar a léiríodh leis an laige san éileamh comhiomlán. Ach léirítear sa suirbhé go bhfuil gné shuntasach struchtúrach ann a chuir bac ar acmhainn fáis gheilleagair AE.

Leagtar amach trí phríomhcholún sa suirbhé do bheartas eacnamaíoch agus sóisialta AE in 2015:

- borradh comhordaithe a chur faoin infheistíocht, le plan gníomhaíochta an Choimisiúin do thréimhse 2015-17, ar fiú €315 billiún é (féach lgh. 9-10);
- tiomantas athnuaite d'athchóirithe struchtúracha, chun go bhféadfaidh tíortha na fiacha a ghlanadh agus cruthú níos mó post agus post níos fearr a spreagadh;
- freagracht bhuiséadach a shaothrú, rialú a áirithiú thar leibhéil easnaimh agus fiachais san fhadtéarma.

Tá tograí sa suirbhé freisin chun an Seimeastar Eorpach a shruthlíniú agus a neartú, amhail ó 2015.

Sa seimeastar Eorpach, déantar faireachán comhuaineach ar bheartais eacnamaíocha, fostaíochta agus bhuiséadacha na mBallstát le linn tréimhse sé mhí, a bheag nó a mhór, gach bliain. Tugtar i gcrích é le moltaí a ghlacadh a bhaineann go sonrach le tír faoi leith.

I mí Márta 2015, déanfaidh an Chomhairle Eorpach measúnú ar chur chun feidhme moltaí 2014 a bhaineann go sonrach le tír faoi leith agus cuirfidh sí treoir ar fáil do 2015.

Míchothromaíochtaí maicreacnamaíocha: Tuarascáil maidir leis an sásra foláirimh

Thíolaic an Coimisiún "tuarascáil maidir leis an sásra foláirimh", lena léirítear go bhfuil tús curtha leis an nós imeachta bliantúil do mhíchothromaíochtaí maicreacnamaíocha ([15988/14](#)).

D'fhéadfadh an riosca a bheith ann le míchothromaíochtaí maicreacnamaíocha go gcuirfí isteach ar gheilleagar na hEorpa agus ar fheidhmiú aontas airgeadaíochta AE. Bhí siad ar cheann de chúiseanna ghéarchéim an fhiachais cheannasaigh sa limistéar euro.

Is éard is aidhm don nós imeachta do mhíchothromaíochtaí maicreacnamaíocha mar sin, a leagtar amach i Rialachán 1174/11 agus i Rialachán 1176/11, míchothromaíochtaí den sórt sin a chosc agus a cheartú. Is féidir fineáil a ghearradh faoin nós imeachta, ar thíortha atá sa limistéar euro, má mhainníonn siad arís agus arís eile moltaí na Comhairle a chomhlíonadh.

Sainaithnítear sa tuarascáil ón gCoimisiún, a foilsíodh an 28 Samhain, na Ballstáit sin a bhféadfadh míchothromaíocht a bheith acu. Déanfar athbhreithnithe cuimsitheacha maidir leis na Ballstáit sin.

Chun na míchothromaíochtaí a shainaithint, chuir an Coimisiún "scórchlár" de tháscairí eacnamaíocha i bhfeidhm. Is iad sin: comhardú cuntais reatha; glanstaíd infheistíochta idirnáisiúnta; scaireanna sa mhargadh onnmhairíochta; costais ainmniúla aonaid an tsaothair; fíor-rátaí malairte éifeachtacha; éabhlóid na dífhostaíochta; fiachas na hearnála príobháidí; sreabhadh creidmheasa na hearnála príobháidí; praghsanna tithe; fiachas ginearálta earnáil an rialtais; ráta fáis na ndliteanas in earnáil an airgeadais.

Iarrtar sa tuarascáil go ndéanfar athbhreithnithe cuimsitheacha ar an staid i 16 Bhallstát: An Bheilg, an Bhulgáir, an Chróit, an Fhionlainn, an Fhrainc, an Ghearmáin, an Ungáir, Éire, an Iodáil, an Ísiltír, an Phortaingéil, an Rómáin, an tSlóivéin, an Spáinn, an tSualainn agus an Ríocht Aontaithe.

Ní áirítear an Chipir ná an Ghréig ar an liosta, mar tá siad sin faoi réir cláir coigeartaithe maicreacnamaíocha agus, dá bhrí sin, tá siad faoi réir faireachas feabhsaithe cheana.

I ndáil leis an gCróit, an Iodáil agus an tSlóivéin, déanfar measúnú sna hathbhreithnithe cuimsitheacha an bhfuil míchothromaíochtaí iomarcacha a sainaithníodh roimhe seo ag leachtú, fós ann nó ag dul in olcas.

Tá Éire, an Spáinn, an Fhrainc agus an Ungáir aicmithe mar thíortha ina bhfuil míchothromaíochtaí ar gá gníomhaíocht chinntitheach bheartais a dhéanamh ina leith. Sna hathbhreithnithe cuimsitheacha, déanfar measúnú ar rioscaí a bhaineann le míchothromaíochtaí a bheith fós ann.

Sainathníodh roimhe seo go raibh míchothromaíochtaí ann sa Bheilg, sa Bhulgáir, sa Ghearmáin, san Ísiltír, san Fhionlainn, sa tSualainn agus sa Ríocht Aontaithe. Déanfar measúnú sna hathbhreithnithe cuimsitheacha an ann do na míchothromaíochtaí fós nó ar sáraíodh iad.

Ullmhófar athbhreithnithe cuimsitheacha don Phortaingéil agus don Rómáin den chéad uair. Bhí an dá thír faoi réir faireachas feabhsaithe roimhe seo faoi chláir coigeartaithe maicreacnamaíoch.

*

* *

Ina theannta sin, phléigh an Chomhairle athbhreithniú ar athchóirithe a rinneadh in 2011 agus in 2013 ar chreat rialachais eacnamaíoch AE, lena n-áirítear rialacha búiséadacha agus próisis bhúiséadacha faoi Chomhshocrú Cobhsaíochta agus Fáis AE ([16236/14](#)).

Thíolaic an Coimisiún teachtaireacht ina ndéantar measúnú ar a mhéid a bhí na rialacha nua¹ éifeachtach (ar tugadh an sé-phaca agus an dá-phaca orthu) maidir leis na cuspóirí a bhí ag gabháil leo a bhaint amach. Is é an aidhm a bhí ann go ndéanfaí beartais eacnamaíocha a chomhordú níos dlúithe agus go ndéanfaí feidhmíocht eacnamaíoch na mBallstát a chóineasú go marthanach, agus trédhearcacht, inchreidteacht agus cuntasacht daonlathach á n-áirithiú ag an am céanna.

Dearbhaítear leis an athbhreithniú go ndearnadh creat rialachais eacnamaíoch AE a neartú go suntasach leis na rialacha. Léirítear ann freisin gur féidir tuilleadh feabhais a chur ar chúrsaí trédhearcachta agus i ndáil le castacht an cheaptha bheartais, agus ar an tionchar a bhíonn acu ar an bhfás, ar mhíchothromaíochtaí agus ar an gcóineasú.

¹ Preasráitis [16446/11](#) agus [9430/13](#).

BUISEAD AE – TUARASCÁIL BHLIANTÚIL NA CÚIRTE INIÚCHÓIRÍ

Thug an Chomhairle dá haire an cur i láthair a rinne Vitor Caldeira, Uachtarán na Cúirte Iniúcháirí, ar thuarascáil bhliantúil na Cúirte ar bhainistiú bhuiséad ghinearálta AE¹.

Cumhdaítear buiséad AE do 2013 leis an tuarascáil agus tugtar ráiteas urrúis inti, gan choinníoll, maidir le hiontaofacht na gcuntas. Is coinníollach é an measúnú atá inti, áfach, – mar a bhí i mblianta roimhe seo – maidir le cuid mhaith de na hidirbhearta bunúsacha i réimsí éagsúla beartais. Baineann an chuid is mó de na hearráidí le réimsí ina ndéantar an bainistiú a roinnt idir na Ballstáit agus an Coimisiún, amhail an beartas réigiúnach agus an fhorbairt tuaithe.

Deirtear sa tuarascáil go ndírítear an iomarca, le córas buiséid AE, ar a áirithiú go gcaitear na cistí agus ar chomhlíonadh rialacha agus ar an méid sin amháin. Is gá béim níos mó a leagan leis ar thorthaí a bhaint amach.

B'oth leis an gComhairle go bhfuil an ráiteas urrúis coinníollach i gcónaí maidir le réimsí beartas atá chomh tábhachtach sin. D'iarr sí ar na páirtithe uile lena mbaineann leanúint dá n-iarrachtaí feabhas a chur ar na rialuithe agus aghaidh a thabhairt ar na laigí atá ann.

Bainfear leas as an tuarascáil ón gCúirt agus moladh á ullmhú do Pharlaimint na hEorpa i ndáil leis an urscaoileadh a thabharfar don Choimisiún ar son bhuiséad 2013 a chur chun feidhme.

Táthar ag súil go nglacfaidh an Chomhairle an moladh ag an gcruinniú a bheidh aici an 17 Feabhra 2015.

¹ http://www.eca.europa.eu/en/Pages/AR_2013.aspx

IOMAÍOCHAS DÍOBHÁLACH CÁNACH – CÁNACHAS GNÓ

Thug an Chomhairle dá haire an dul chun cinn atá déanta i dtaobh cód iompair maidir le cánachas gnó a chur chun feidhme, lena ndírítear ar dheireadh a chur le cásanna iomaíochais dhíobhálaigh chánach.

Phléigh sí bealach ina bhféadfaí measúnú a dhéanamh ar an díobháil a d'fhéadfadh a bheith ag gabháil le réimis speisialta cánach i gcás ioncaim chorparáideach ó mhaoin intleachtúil.

D'fhormhuinigh sí na conclúidí seo a leanas maidir leis an tuarascáil leathbhliantúil ón Meitheal a dhéanann maoirseacht ar chur chun feidhme an chóid sin:

"Maidir leis an Meitheal um an gCód Iompair (Cánachas Gnó), fógraíonn Comhairle an Aontais Eorpaigh an méid a leanas:

- is díol sásaimh di an dul chun cinn a rinne an Mheitheal um an gCód Iompair le linn na hUachtaránachta Iodálaí mar a leagtar amach é ina tuarascáil (16100/14 FISC 216 ECOFIN 1105);
- iarrann sí ar an Meitheal leanúint d'fhaireachán a dhéanamh ar reo na gníomhaíochta agus ar chur chun feidhme an rollta siar, agus ar a cuid oibre faoi Phacáiste Oibre 2011;
- iarrann sí ar an gCoimisiún tús a chur arís leis an bplé le Lichtinstéin maidir le réimis dhíobhálacha cánach, mar a leagtar amach sa tuarascáil;
- iarrann sí ar an Meitheal leanúint dá breathnú ar na dréacht-treoracha maidir le Buanbhunaíochtaí Hibride;
- tugann sí dá haire an comhaontú a baineadh amach maidir le léirmhíniú an triú critéar den Chód Iompair ó thaobh boscaí paitinne faoi mar atá sa sainordú reatha;
- gur den riachtanas é tús a chur leis an bpróiseas reachtach chun réimis na mboscaí paitinne a athrú agus iarrann sí ar an Meitheal faireachán a dhéanamh ar an bpróiseas sin;
- iarrann sí ar an Meitheal tuarascáil ar a cuid oibre a thabhairt don Chomhairle faoin am a dtiocfaidh deireadh le hUachtaránacht na Laitvia."

Leagtar amach sa chód iompair, a ghlac an Chomhairle i mí na Nollag 1997, na critéir le haghaidh próiseas saorálach athbhreithnithe piaraí a dhéanfaidh na Ballstáit. Bhunaigh an Chomhairle meitheal ("an Mheitheal um an gCód iompair"), i mí Mhárta 1998 chun measúnú a dhéanamh ar an méid seo a leanas:

- faireachán a dhéanamh ar ghealltanas a tugadh maidir le "reo na gníomhaíochta", trína gcomhaontaíonn na Ballstáit gan bearta nua atá díobhálach a thabhairt isteach;
- bearta cánach "an rollta siar" a mheastar a bheith díobhálach, i gcomhréir le prionsabail an Chóid.

Tugtar achoimre sa tuarascáil ón meitheal ar an obair a rinne sí i rith na tréimhse ó mhí Iúil 2014 i leith.

GNÓ EILE

– ***Obair leanúnach maidir le comhaid reachtacha***

Thug an Chomhairle dá haire an obair leanúnach atá ar bun i dtaca le comhaid seirbhísí airgeadais;

– ***Creimeadh an bhoinn don cháin chorparáideach agus an t-aistriú brabúis***

Thug an Chomhairle dá haire an iarraidh ón Fhrainc, ón Ghearmáin agus ón Iodáil maidir le togra cuimsitheach reachtach i gcoinne creimeadh an bhoinn don cháin chorparáideach agus aistriú brabúis.

CRUINNITHE EILE A REÁCHTÁLADH AGUS AN CHOMHAIRLE AR SIÚL

D'fhreastail Airí ó Bhallstáit an limistéir euro ar dhá chruinniú de chuid an Ghrúpa Euro an 8 Nollaig.

Ba chruinniú sonrach a bhí sa chéad chruinniú le measúnú a dhéanamh ar dhréachtphleananna buiséid Bhallstáit an limistéir euro do 2015, chomh maith leis na hionchais don limistéar euro ina iomláine.

Ag an dara cruinniú, phléigh na hairí clár coigeartaithe eacnamaíocha na Gréige (an cúigiú athbhreithniú agus socruithe leantacha), faireachas iarchláir sa Phortaingéil (an chéad tuarascáil) agus in Éirinn (an dara misean), chomh maith le dreasachtaí a thabhairt i ndáil le hinfheistíocht agus le hathchóirithe struchtúracha.

MÍREANNA EILE A FORMHEASADH**GNÓTHAÍ EACNAMAÍOCHA AGUS AIRGEADAIS****An t-imghabháil cánach a sheachaint - malartú uathoibríoch faisnéise**

Ghlac an Chomhairle treoir lena gcuideofar leis na Ballstáit cosc a chur ar imghabháil cánach agus ar chalaois tríd an raon feidhme a leathnú do mhalartú uathoibríoch faisnéise ([14425/14](#), [15995/14](#) + [15995/14 ADD 1](#)).

Tugtar an t-ús, na díbhinní, na hollfháltais a fhaightear ó na sócmhainní airgeadais agus ó ioncain eile, chomh maith le comharduithe na gcuntas, faoi raon feidhme an mhalartaithe uathoibríoch faisnéise leis an Treoir seo. Leasaítear léi Treoir 2011/16/AE maidir le comhar riaracháin i réimse an chánachais dhírigh dá réir.

Dírítear leis an Treoir ar chosc a chur ar cháiniocóirí caipiteal nó sócmhainní a bhfuil cáin dlite air/orthu a chur i bhfolach thar lear, agus ar cháin a bhailiú ar bhealach níos éifeachtúla ag an am céanna.

Le haghaidh tuilleadh sonraí, féach preaseisiúint [16644/14](#).

Cánachas: Treoir na máthairchuideachtaí-na bhfochuideachtaí - Clásal frith-mhíúsáide

D'fhorbair an Chomhairle Treoir AE a leasú, ar treoir í a bhfuil d'aidhm léi cosc a chur le seachaint cánach agus le pleanáil ionsaitheach cánach á déanamh ag grúpaí corparáideacha. Chun na críche sin, comhaontaíodh clásal ceangailteach frith-mhíúsáide a thabhairt isteach mar "riail de minimis"¹ sa Treoir Máthairchuideachta-Fochuideachta ([16435/14](#)).

Leis an gclásal frith-mhíúsáide sin, chuirfí cosc ar mhí-úsáid na Treorach agus d'áiritheofaí níos mó comhsheasmhachta ó thaobh an Treoir a chur i bhfeidhm i mBallstáit éagsúla. Ceanglaítear ar na rialtais leis sin staonadh ó na sochair a bhaineann leis an Treoir Máthairchuideachta-Fochuideachta a bhronnadh ar shocrú, nó ar shraith socruithe, nach 'fíor'shocruithe iad agus a cuireadh i bhfeidhm chun buntáiste cánach a fháil, ach nach léirítear fíorstaid an gheilleagair leo.

Glacfar an treoir leasaitheach ag an gcéad seisiún eile a bheidh ag an gComhairle gan a thuilleadh plé.

Le haghaidh tuilleadh sonraí, féach preaseisiúint [15103/14](#).

¹ Thabharfaí cead do thíortha rialacha náisiúnta níos déine a chur i bhfeidhm, chomh fada agus a chomhlíonfaidís íoscheanglais an Aontais.

Seirbhísí íocaíochta

Dheimhnigh an Chomhairle cur chuige ginearálta a chomhaontaigh Coiste na mBuanionadaithe maidir le dréacht-treoir lena ndírítear ar thuilleadh forbartha a dhéanamh ar an margadh ar fud an Aontais le haghaidh íocaíochtaí leictreonacha ([16154/14](#)).

Le haghaidh tuilleadh sonraí, féach preaseisiúint [16353/14](#).

Cúnamh airgeadais don Chipir - Athbhreithniú

Ghlac an Chomhairle cinneadh lena gcoigeartaítear, i bhfianaise an cúigiú athbhreithniú, Cinneadh 2013/463/AE maidir leis an gclár coigeartaithe maicreacnamaíoch don Chipir.

Mar thoradh air sin, ba cheart athruithe a dhéanamh i réimse an athchóirithe ar an earnáil airgeadais, ar an mbeartas fioscach agus ar athchóirithe struchtúracha.

Cánachas - Tuarascálacha chuig an gComhairle Eorpach

D'fhorghuinigh an Chomhairle dhá thuarascáil leathbhliantúla chuig an gComhairle Eorpach:

- tuarascáil maidir le saincheisteanna cánacha; agus
- tuarascáil maidir le saincheisteanna cánach ó airí airgeadais na dtíortha atá rannpháirteach sa *Chomhshocrú Euro Plus*¹.

Comhar riaracháin: An Iorua

Ghlac an Chomhairle cinneadh lena n-údaraítear don Choimisiún tús a chur leis an gcaibidlíocht le haghaidh comhaontú idir an tAontas agus an Iorua maidir le comhar riaracháin, dul i ngleic leis an gcalaois agus aisghabháil éileamh i réimse na cánach breisluacha.

An Coinbhinsiún Eadrána: Aontachas na Cróite

Ghlac an Chomhairle cinneadh maidir le haontachas na Cróite leis an gCoinbhinsiún Eadrána an 23 Iúil 1990 maidir le deireadh a chur le cánachas dúbailte i ndáil le brabúis de chuid gnóthas comhlachaithe a choigeartú.

¹ Thug 23 cinn de na 28 Ballstáit an *Comhshocrú Euro Plus* chun críche in 2011, agus díreann leis ar an gcomhordú a dhéantar ar an mbeartas eacnamaíoch a neartú.

Airgeadas don Fhás agus Maoiniú Fadtéarma Gheilleagar na hEorpa - Conclúidí ón gComhairle

Ghlac an Chomhairle na Conclúidí a leanas:

"Déanann an Chomhairle an méid seo a leanas:

1. TACAÍONN SÍ le béim a leagan ar an ngá atá le poist fhóna agus fás inbhuanaithe a chruthú i ngeilleagar an Aontais agus COMHAONTAÍONN SÍ go bhfuil an ról tacaíochta atá ag Airgeadas don Fhás ina bhloc tógála cinntitheach chuige sin;
2. MEABHRAÍONN SÍ an obair a rinneadh cheana a raibh baint aici ar deireadh le pacáiste ón gCoimisiún a glacadh an 27 Márta 2014 agus leis an Teachtaireacht maidir le Maoiniú Fadtéarmach Gheilleagar na hEorpa;
3. CUIREANN SÍ IN IÚL gur tháinig laghdú suntasach ar chistiú an fhíorgheilleagair i roinnt Ballstát i ndiaidh na géarchéime eacnamaíche agus airgeadais a bhí ann le déanaí agus na bpróiseas díghiarála a tharla ina dhiaidh sin agus gur nochtadh na teorainneacha a bhaineann leis an spleáchas ar ghníomhaíocht chreidmheasa banc i dtaca le cistí a chur ag gluaiseacht i ngeilleagar an Aontais, go háirithe maidir le hinfheistíocht fhadtéarmach agus maoiniú na bhfiontar beag agus meánmhéide (FBManna);
4. AONTAÍONN SÍ leis an méid a dúirt an Coimisiún sa Teachtaireacht dá chuid faoin ngá atá ann spreagadh a thabhairt do bhealaí nua agus éagsúla chun teacht ar mhaoiniú fadtéarmach agus chun na bacainní atá ann cheana ar rochtain ar mhaoiniú do ghnólachtaí a laghdú, go háirithe do na FBManna;
5. COMHAONTAÍONN SÍ go dtiocfadh tairbhí suntasacha as tionscnamh comhordaithe ar leibhéal an Aontais, cé go bhfuil gníomhaíochtaí beartais ar an leibhéal náisiúnta fíor-riachtanach i gcónaí chun go gcruthófar deiseanna nua maoinithe agus dreasachtaí chun tacú le hinfheistíochtaí fadtéarmacha;
6. MEABHRAÍONN SÍ DI a thábhachtaí atá sé na prionsabail a leagtar amach thíos a leanúint go háirithe:
 - Ba cheart go mbeadh sé ar cheann de na haidhmeanna uileghabhálacha na bacainní a laghdú maidir le leithdháileadh éifeachtúil coigiltis chuig infheistíochtaí agus a áirithiú i gcomhthráth go gcoinnítear cobhsaíocht airgeadais agus go gcaomhnaítear athléimneacht i gcoinne turraingí;
 - Le go mbeidh ann d'éifeachtúlacht agus iomaíochas níos fearr, ba cheart ardchaighdeán a choinneáil i sláine an mhargaidh agus i gcosaint na dtomhaltóirí agus na n-infheisteoirí araon, go háirithe sna margaí miondíola, áit a bhfuil litearthacht airgeadais tábhachtach freisin;
 - Ba cheart gníomhaíochtaí beartais a fhorbairt i gcomhréir leis na prionsabail i dtaca le rialáil níos fearr, tar éis anailís fhóna a dhéanamh. Ba cheart a áirithiú i mbeartas stuamachta go gcoinnítear dóthain athléimneachta toisc gurb iad na heintitis dheachaipitlithe is fearr is féidir maoiniú cobhsaí fadtéarmach a sholáthar;

- Ba cheart go nglacfaí cur chuige i leith beartais a bheadh uaillmhianach agus córasach agus a n-áiritheofaí go háirithe leo go mbeidh comhsheasmhacht chomhthreomhar i mbearta beartais ar fud na mBallstát, sna hearnálacha uile agus i réimis rialála na n-ionstraimí ábhartha airgeadais agus na mbealaí ábhartha idirbheart;
- Ba cheart tosaíocht ar leith a thabhairt do rochtain ar mhaoiniú a éascú do na FBManna;

7. Sa chomhthéacs sin AONTAÍONN SÍ go ngabhfadh tairbhí suntasacha leis an margadh aonair a neartú do chaipiteal agus le sreabhadh saor an chaipitil feadh gheilleagar na hEorpa a áirithiú go háirithe maidir leis an méid a leanas:

- Margaí airgeadais AE a leathnú agus a éagsúlú, gníomh as a dtiocfadh tairbhí ó thaobh barainneacht scála freisin agus lena gcuirfí taca faoina n-athléimneacht, a n-éifeachtúlacht agus a gcumas iomaíochta;
- Cabhrú foráil a dhéanamh do mhaoiniú fadtéarmach níos fearr;
- Feabhas a chur ar sholáthar an chothromais agus ar an maoiniú fiach;

8. Gan dochar do réimsí breise oibre, lena n-áirítear bunú na gcistí infheistíochta fadtéarmacha Eorpacha (ELTIFanna) mar thosaíocht lárnach, LÉIRÍONN SÍ roinnt réimsí ina gcuirfear tús leis an obair go luath, go háirithe maidir le:

- An margadh le haghaidh urrúsú simplí, trédhearcach a athbheochan, lena n-áirítear na táirgí sin atá oiriúnach do FBManna, agus an méid sin a bhunú ar chreat urrúsaithe thiomnaithe Eorpaigh lena dtabharfar aghaidh ar na rioscaí bunúsacha a bhaineann le hurrúsú;
- Feabhas a chur ar na margaí láithrithe príobháideacha ó thaobh léargas Eorpach;
- Dul i mbun cóineasaithe sa chur chuige rialála i leith bannaí cumhdaithe, go háirithe trí cheanglais níos fearr a fhorchur maidir le trédhearcacht agus nochtadh sonraí, agus an éifeachtúlacht agus an cháilíocht a baineadh amach sna margaí náisiúnta ábhartha á gcaomhnú i gcomhthráth;
- Breis measúnú a dhéanamh ar ghnéithe ar leith d'fhorbairt inbhuanaithe na margaí sluachstithe agus ar na bacainní a d'fhéadfadh a bheith ar an bhforbairt sin agus ar an gcaoi sin déanamh réidh, i gcás go mbeadh gá leis sin agus go mbeadh sé iomchuí, d'aon idirghabháil bheartais a d'fhéadfadh a bheith ann amach anseo;

9. AITHNÍONN SÍ go bhféadfadh go mbeadh gá le príomh-shaincheisteanna leathana a shaothrú i gcur chuige iomlánaíoch agus uaillmhianach i leith feabhas a chur ar an rochtain atá ag gnólachtaí ar mhaoiniú, ar saincheisteanna iad a bhaineann le:

- Feabhas a chur, sa ghearrthéarma, ar fhairsinge, cáilíocht agus inchomparáideacht na faisnéise gnó, airgeadais agus creidmheasa nach mór a bheith ar fáil ar fud-na hEorpa d'infheisteoirí ionas go bhféadfaidh siad dícheall cuí a fheidhmiú, go háirithe nuair a dhéanfaidh siad maoiniú ar FBManna a mheas;

- San fhadtearma, na himpleachtaí a d'fhéadfadh a bheith ann maidir leis an gcaoi ina gcosnaítear cearta maoinne, trí dhlíthe na gcuideachtaí agus dlíthe dócmhainneachta mar shampla, agus maidir leis an gcaoi ina mbíonn éifeacht ag cánachas ar na margaí airgeadais chun dlús a chur le creidmheas trasteorann agus sreabha infheistíochta san Aontas.¹

Maidir le hathbheochan an mhargaidh d'urrúsú simplí agus trédhearcach, déanann an Chomhairle an méid a leanas:

10. AITHNÍONN SÍ gur gá margadh Eorpach urrúsaithe a chaomhnú a mbeadh struchtúr iomchuí air agus rialáil iomchuí á dhéanamh air agus a mbainfeadh ráthaíochtaí leordhóthanacha agus frithghealladh ar ardchaighdeáin leis; féadfar le hionstraimí urrúsaithe tairbhí tionscanta fóna a chomhcheangal le scaipeadh leathan riosca creidmheasa ar fud na hearnála airgeadais agus dá bhrí sin bheadh siad lárnach ó thaobh foinsí maoinithe a éagsúlú chuig geilleagar an Aontais, ag cabhrú dá réir le feabhas a chur ar an bhfás fadtéarmach;
11. CUIREANN SÍ IN IÚL GO LÁIDIR go bhféadfadh margaí inbhuanaithe urrúsaithe a bhraitheann ar ionstraimí a shainmhínítear agus a rialaítear go hiomchuí cabhair a thabhairt leis an staid airgeadais a mhaolú, do FBManna freisin, trí chaipiteal sna bainc a scaoileadh agus neart a chur le muinín na n-infheisteoirí. Dá bhrí sin SPREAGANN an Chomhairle an Coimisiún forbairt a dhéanamh ar chreat tiomnaithe an Aontais d'urrúsú simplí agus trédhearcach a cheapfar chun comhsheasmhacht, trédhearcacht agus deimhneacht dhlíthiúil a uasmhéadú tuilleadh do na geallsealbhóirí uile sa mhargadh, ag tógáil ar an iliomad tionscnamh urrúsaithe atá ar bun ar an leibhéal Eorpach agus ar an leibhéal idirnáisiúnta;
12. LÉIRÍONN SÍ gur gá gníomh mear a dhéanamh maidir leis na sreabha oibre ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal idirnáisiúnta mar aon le comhordú cúramach agus seicheamhú chun go mbainfear creat comhsheasmhach amach, go seachnófar arbatráiste rialála sna hearnálacha agus sna hionstraimí airgeadais agus chun go n-áiritheofar trédhearcacht leordhóthanach agus, dá réir sin, go gcosnófar leas na hEorpa sa phlé domhanda freisin;
13. IS MÓR AICI an plean oibre a rinne an Coiste Seirbhísí Airgeadais agus a phléigh an Coiste Eacnamaíoch agus Airgeadais go neamhfhoirmiúil cheana i Milano agus IARRANN SÍ ar an gCoimisiún togra a chur i dtoll a chéile le haghaidh creat tiomnaithe AE d'urrúsú, agus é mar ábhar tosaíochta, a mbeidh na Ballstáit páirteach san idirphlé air agus a dtacóidh na hÚdaráis Eorpacha Maoirseachta, an Banc Ceannais Eorpach agus geallsealbhóirí leasmhara eile leis, amhail Bainc Cheannais na mBallstát. IARRANN an Chomhairle ar an gCoimisiún forbairt a dhéanamh ar an togra sin faoi shamhradh na bliana 2015;

¹ Ag féachaint do phrionsabal na coimhdeachta i bhfianaise inniúlachtaí na mBallstát ina gcuid réimsí ábhartha, ba cheart go ndéanfaí machnamh cúramach le linn an scrúdaithe ar na gnéithe arb fhéidir leo cur, ar bhealach leordhóthanach, le feabhas a chur ar éifeachtúlacht agus cobhsaíocht an mhaoinithe mhargadhbhunaithe.

Maidir le láithriú príobháideach Eorpach déanann an Chomhairle mar a leanas:

14. AITHNÍONN SÍ go gcuirtear deis amháin ar fáil, trí láithriú príobháideach sonrach a fhorbairt a ngabhfaidh treoirlínte d'eisitheoirí agus d'infheisteoirí gairmiúla leis, do mhaoiniú fadtéarmach an gheilleagair, deis lenar féidir cur le foinsí eile maoinithe;
15. TUGANN SÍ DÁ hAIRE gurb iad na fiontair mheánmhéide is mó ab fhéidir tairbhe a bhaint as creat láithrithe phríobháidigh den sórt sin, fiontair a bhfuil rochtain theoranta acu ar na margaí caipitil faoi láthair nó nach bhfuil go hiomlán páirteach sna margaí sin;
16. MEASANN SÍ go bhfuil easpa comhchuibhithe sna próisis, easpa faisnéis creidmheasa agus doiciméadachta mar aon leis an ngá atá le hanailís fóna creidmheasa ar na dúshláin is mó atá os comhair láithrithe príobháideacha trasteorann;
17. IS DÍOL SÁSAIMH DI an tairbhe a d'fhéadfadh a bheith ag baint le tionscnaimh faoi stiúir an mhargaidh, chun caighdeán tagartha a bhunú a bheidh ina mbuntaca do chreat comhchoiteann do láithrithe príobháideacha;
18. TUGANN SÍ DÁ hAIRE mapáil bheartaithe an Choimisiúin do na réimis náisiúnta maidir le láithriú príobháideach agus obair CSA chun faisnéis maidir le dea-chleachtais na mBallstát a roinnt;
19. IARRANN SÍ dá bhrí sin ar an gCoimisiún, agus CSA, agus CEA a bheith rannpháirteach sa phróiseas, aird a thabhairt ar an méid a thig as na tionscnaimh atá faoi stiúir an mhargaidh, le linn 2015, agus féachaint ag an am céanna an bhféadfadh ról tacaíoch a bheith ag gníomhaíochtaí beartais fhéideartha, lena n-áirítear forbairt creata rialála cuimsitheach ach solúbtha i bhforbairt margadh inbhuanaithe maidir le láithriú príobháideach san Aontas agus féachaint ar an mbealach ina bhféadfaí sin a dhéanamh;

Ag féachaint do bhannaí faoi chumhdach, déanfaidh an Chomhairle an méid a leanas:

20. AIBHSÍONN SÍ go bhfuil roinnt Ballstáit tar éis margaí bannaí faoi chumhdach atá rialaithe agus a bhfuil gach rath orthu a bhunú, agus MEASANN SÍ gur féidir níos mó dul chun cinn a dhéanamh maidir le comhtháthú an mhargaidh ar fud an Aontais, maidir le bannaí faoi chumhdach a eisiúint agus a shealbhú trasteorann, mar a thacaítear leo le cóineasú na rialacha ábhartha,
21. IS DÍOL SÁSAIMH DI an rún atá ag an gCoimisiún breathnú ar indéantacht, costais agus tairbhí chreat comhchuibhithe AE maidir le bannaí faoi chumhdach, ach mar sin féin, CUIREANN SÍ i dTREIS nár cheart do chreat mar sin teacht salach ar an margadh bannaí faoi chumhdach atá faoi lán seoil cheana féin, ach ba cheart go gcuirfeadh sé leis an taithí sin agus go gcuirfí caighdeán arda agus dea-chleachtais chun cinn leis, agus go gcaomhnófaí na caighdeáin agus na dea-chleachtais sin leis;

22. MEASANN SÍ gur féidir breathnú ar na buntáistí agus na míbhuntáistí a bhaineann le creat bannaí faoi chumhdach a d'fhéadfadh a bheith ann ag an am céanna leis an obair atá á déanamh faoi láthair maidir le margaí urrúsaithe d'fhonn comhar agus comhsheasmhacht iomchuí a áirithiú leis an gcreat rialála a bheidh ann amach anseo, gan dochar don tosaíocht níos tábhachtaí a bhaineann leis an gcreat urrúsaithe, agus CUIREANN SÍ I dTREIS gur cheart go n-áiritheofaí leis an toradh sin go léireofaí próifílí riosca na n-ionstraimí sin leis na réimis rialála a thig as ar bhealach iomchuí;

Maidir le slua-chistiú, déanfaidh an Chomhairle an méid a leanas:

23. TUGANN SÍ DÁ hAIRE an teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le slua-chistiú an 27 Márta 2014, ina bhfuil sé beartaithe ag an gCoimisiún an méid a leanas a dhéanamh:

- dea-chleachtas tionsclaíoch a chur chun cinn, feachtas a mhuscailt agus forbairt lipéad trédhearcachta a éascú;
- dlúthfhaireachán a dhéanamh ar fhorbairt na margaí slua-chistithe agus ar chreataí náisiúnta dlí; agus
- measúnú rialta a dhéanamh ar an ngá atá le haon ghníomhaíocht eile ón Aontas, lena n-áirítear gníomhaíocht reachtach,

agus é mar aidhm aici na saincheistanna a bhféadfaí aghaidh a thabhairt orthu a shainaithint d'fhonn slua-chistiú a fhorbairt ar bhealach sábháilte agus leibhéal ard cosanta d'infheisteoirí a choimeád;

24. AITHNÍONN SÍ an deis atá i gceist le slua-chistiú mar fhoinsé mhalartach maoinithe, go háirithe do FBManna agus AIBHSÍONN SÍ ilchumas an tslua-chistithe chun cothromas agus fiachas a threorú chuig FBManna, go háirithe gnólachtaí nuathionscanta, agus ag an am céanna an gá atá ann a áirithiú go gcosnófar infheisteoirí miondíola mar is cuí;
25. IS DÍOL SÁSAIMH DI obair leantach an Choimisiúin d'fhonn comhthuiscint a fhorbairt maidir le slua-chistiú ar leibhéal an Aontais chun an bealach a réiteach do ghníomhartha a dhéanfar amach anseo, lena gcuirfear saintréithe an chineáil nua maoinithe seo san áireamh mar aon leis an ngá atá ann infheisteoirí a chosaint mar is cuí. Ba cheart don Choimisiún anailís ar leith a dhéanamh ar na fachtóirí, le tacaíocht ó ÚBE, ÚEUM, na Ballstáit agus geallsealbhóirí ábhartha eile, ar fachtóirí iad a bhaineann le hilroinnt reatha i margaí slua-chistithe na hEorpa, agus dá bhrí sin lena sainaitheofar difríochtaí ábhartha trasna na reachtaíochta náisiúnta agus bealaí cur chuige maoirseachta, agus measúnú a dhéanamh ar na tairbhí a d'fhéadfadh a bheith ann maidir le hidirghabháil beartais amach anseo i ndáil le slua-chistiú ar leibhéal an Aontais, agus maidir le buntáiste iomaíoch a thabhairt do sholáthraithe seirbhíse agus cláir maidir le slua-chistiú tríú tíre;

Maidir le feabhas a chur ar mhargáí mionscála bannaí corparáideacha, déanfaidh an Chomhairle an méid a leanas:

26. AITHNÍONN SÍ an gá atá ann go mbreathnófar ar na deiseanna agus na rioscaí a d'fhéadfadh a bheith ann maidir le mionbhannaí mar mheán chun an maoiniú atá ar fáil do FBManna taobh amuigh de chreidmheas bainc a leathnú, mar aon lena n-infheictheacht ar an margadh i ndáil le cuntas teiste creidmheasa, lena gcruthófar deiseanna nua infheistíochta d'infheisteoirí gairmiúla agus cáilithe;
27. IARRANN SÍ ar an gCoimisiún tuilleadh anailíse a dhéanamh ar dhea-chleachtais, ar na rioscaí a d'fhéadfadh a bheith ann a bhaineann leis sin agus measúnú a dhéanamh ar na gníomhaíochtaí a d'fhéadfadh a bheith ann amach anseo sa réimse seo.

Maidir leis na saincheisteanna a bhaineann le nochtadh agus trédhearcacht na faisnéise creidmheasa, go háirithe na cinn a bhaineann le FBManna, déanfaidh an Chomhairle an méid a leanas:

28. MEASANN SÍ gur chuspóir ríthábhachtach é an fhoráil maidir le faisnéis ardcháilíochta agus inchomparáide, lena gceadófar dícheall cuí na n-infheisteoirí ar an margadh airgeadais, agus go n-aithnítear sin, agus go seachnófar dá bhrí sin, go mbeifear ag brath an iomarca ar rátálacha na ngníomhaireachtaí rátála creidmheasa, cuspóir a bheidh le sonrú trasna codanna éagsúla den mhargadh agus cineálacha ionstraimí a cheanglófaí chun an margadh aonair don chaipiteal a fheabhsú, agus dá bhrí sin TACAÍONN SÍ le gníomhartha chun infhaighteacht faisnéise gnó, airgeadais agus creidmheasa a chaighdeánú agus a shimpliú, go háirithe maidir le FBManna, agus tugann sí dá haire gur bac breise é ganntanas na faisnéise den sórt sin ar mhaoiniú trasteorann;
29. SPREAGANN SÍ, mar chéim thosaigh, bearta breise lena áirithiú go mbeidh faisnéis leordhóthanach faoi chreidmheas ar fáil d'iasachtóirí, i gcomhthéacs trasteorann freisin, agus IARRANN SÍ ar an gCoimisiún an méid a leanas a dhéanamh:
 - Léargas a thabhairt ar an measúnú creidmheasa a dhéantar faoi láthair sna Ballstáit agus na hathróa atá riachtanach chun measúnú a dhéanamh ar acmhainneacht creidmheasa FBM a shainaithint, mar chéad chéim. Ba cheart go mbeadh an léargas sin bunaithe ar fhaisnéis phríobháideach agus phoiblí a fhaightear ó fhoinsí éagsúla, amhail cláir chreidmheasa (go minic ag bainc cheannais náisiúnta), oifigí creidmheasa, agus tagairt a dhéanamh don taithí atá ag BCE sa réimse sin;
 - Breathnú ar na deiseanna is fearr atá ann maidir le beartas, i gcomhar le CSA, BCE, ÚEManna, na bainc cheannais náisiúnta agus rialtóirí, agus geallsealbhóirí leasmhara eile, lena n-éascófar infhaighteacht agus lena gcumasófar rochtain ar shonraí faisnéise creidmheasa chun iasachtú agus infheistiú trasteorann a éascú;
 - Dul chun cinn a dhéanamh ina chuid oibre agus na caighdeáin chuntasaíochta atá ann faoi láthair a chur san áireamh do FBManna, a bheidh faoi réir measúnaithe ar an gcothromaíocht a chaithfear baint amach idir trédhearcacht a fheabhsú i gcás infheisteoirí agus an t-ualach riaracháin ar bhailitheoirí sonraí agus gnólachtaí a theorannú;

Maidir leis an tionchar a bheidh ag creat reachtaíochta ar fheidhmiú cuí dhlí na gcuideachtaí agus an dlí dócmhainneachta, déanfaidh an Chomhairle an méid a leanas:

30. TUGANN SÍ DÁ hAIRE gur cheart tuilleadh anailíse a dhéanamh maidir leis an tionchar atá ag rialacha éagsúla trasna dlínsí náisiúnta ar infheistíocht trasteorann agus ar chomhtháthú na margaí caipitil;
31. AONTAÍONN SÍ, má tá margadh aonair do chaipiteal chun feidhmiú go cuí agus chun a chuid tairbhí a bhaint amach san fhadtéarma, gur cheart breathnú ar réimsí amhail dlí na gcuideachtaí agus an dlí dócmhainneachta, agus féachaint do chóireáil cánach maidir le cothromas agus maoiniú fiachais faoi seach ag an am céanna;
32. LEAGANN SÍ BÉIM ar a thábhachtaí atá inniúlachtaí náisiúnta sna réimsí sin, ag féachaint do phrionsabal na coimhdeachta;

Maidir leis na céad chéimeanna eile, déanfaidh an Chomhairle an méid a leanas:

33. TUGANN SÍ DÁ hAIRE an rún atá ag an gCoimisiún dul i gcomhairle d'fhonn Plean Gníomhaíochta maidir le hAontas na Margaí Caipitil a ullmhú faoin samhradh 2015;
34. SPREAGANN SÍ an Coimisiún páirt ghníomhach a thabhairt do na Ballstáit agus do gheallsealbhóirí ábhartha sa phróiseas comhairliúcháin, lena gcothófar a gcuid taithí ar leith, lena gcuideofar le dea-chleachtais, lena leagfar béim ar na constaicí atá ann maidir le maoiniú an mhargaidh chaipitil agus moltaí a chur ar aghaidh chun Aontas Margaí Caipitil atá go hiomlán comhtháite a thógáil;
35. MEASANN SÍ go mbainfidh an treoir beartais a bheidh le saothrú tairbhe ar leith as idirghníomhaíocht dhearfa idir na Ballstáit, an Coimisiún, ÚEManna, an Banc Ceannais Eorpaigh agus geallsealbhóirí leasmhara institiúideacha eile, ag féachaint go cuí dá sainchumais faoi seach; agus
36. IARRANN SÍ ar CSA agus CEA tuilleadh a dhéanamh d'fhonn ionchur breise a chur ar fáil don Choimisiún, de réir mar is iomchuí, sna míonna atá amach romhainn."

AN MARGADH INMHEÁNACH**Méadair uisce - Ionstraimí tomhais**

Chinn an Chomhairle gan cur i gcoinne an Choimisiúin agus Treoir á cur i bhfeidhm aige lena leasaítear Treoir 2014/32/AE, maidir le réimse sreabhráta na méadar uisce ([15041/14](#)).

Leagtar amach na ceanglais nach mór a chomhlíonadh leis na hionstraimí áirithe tomhais le go gcuirfear ar an margadh inmheánach iad i dTreoir 2014/32/AE.

Is gníomh tarmligthe é an Treoir ón gCoimisiún agus féadfaidh sí teacht i bhfeidhm anois mura gcuireann Parlaimint na hEorpa ina coinne.

TALMHAÍOCHT**Lotnaidicídí - Uasleibhéil na n-iarmhar don aigéad lachtach**

Chinn an Chomhairle gan cur i gcoinne an Choimisiúin agus Rialachán á ghlacadh aige lena leasaítear Iarscríbhinn IV a ghabhann le Rialachán 396/2005¹ maidir le huasleibhéil iarmhar (UI) aigéad lachtach, *Lecanicillium muscarium* straidhn Ve6, agus hidreaclóiríd ciotósáin agus scuab eich ghoirt L. i dtáirgí áirithe nó ar tháirgí áirithe ([15077/14](#)).

Níor socraíodh uasleibhéil iarmhar (MRLanna) sonracha i gcás na substaintí sin, mar sin tá feidhm ag an luach réamhshocraithe 0.01 mg/kg.

Bunaítear le Rialachán 396/2005 na huaschainníochtaí d'iarmhair lotnaidicídí a cheadaítear i dtáirgí de thionscnamh ainmhíoch nó de thionscnamh glasraí a bheartaítear lena gcaitheamh ag an duine nó ag ainmhithe. Áirítear ar na MRLanna, ar thaobh amháin, MRLanna a bhaineann go sonrach le hearraí bia faoi leith a bheartaítear lena gcaitheamh ag an duine nó ag ainmhithe agus, ar an taobh eile, teorainn ghinearálta is infheidhme i gcás nár socraíodh MRL sonrach.

Is tríd an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia (EFSA) a thíolactar iarratais ar MRLanna agus eisíonn an tÚdarás sin tuairim eolaíoch maidir le gach MRL nua atá beartaithe. Bunaithe ar an tuairim ó EFSA, cuireann an Coimisiún togra chun cinn le haghaidh rialachán amhail na cinn a liostaítear thuas chun MRL nua a bhunú nó chun MRL atá ann cheana a leasú nó a bhaint agus chun na hIarscríbhinní a ghabhann le Rialachán 396/2005 a mhodhnú dá réir.

Tá rialacháin mar sin faoi réir an nós imeachta rialála lena ngabhann grinnscrúdú. Féadfaidh an Coimisiún an rialachán a ghlacadh nuair a thugann an Chomhairle a toiliú, mura ndéanfaidh Parlaimint na hEorpa agóid ina choinne.

¹ [IO L 070, 16.3.2005, lch. 1.](#)